

آنادولو مجموعه کی

محمد رابع زماننده آنادولو	احمد رفیق
ملی تارخیزک اسمی	مکرمین طویل
ازینق	هلیمی ضیا
(لادیک) لی محمد افندی	رؤف بکتا
مناظرالعوالم	حامد سعری
پوت	نجیم الدین طویل
شعرلرینه نظر آکوهری	محمد خالد
صاجلارک	حبیب فاضل
آنادولو عرفی ودستانلری	هلیمی ضیا
دیار بکره	اسماعیل نامی
آنادولوده مرزعی ساحلر	محمد شرف

ناشری : آنادولی قوماندیت نشریات شرکتی

یازارکات و نشریات

برشی ایشتمه‌دیمی یوقسه مخصوص مسکوتی کیدی ؟ بوباید بر حکم ویرمک قولای دکلدر . خلاصه مناظرالعوالم ، شرقده قرون وسطی آثار جغرافیه‌سنک صوگ بر نمونه‌سی اولق اعتباریله پک استفادلی بر اثر اولوب بر چوق مهم معلوماتی اصلیتی محافظه ایدرک نقل ایتکدهدر .

دارالفنون موضعی جغرافیا معلمی

هاسر سعری

ادبیات مُصَنَّا جَبَه‌نی

شعرلر به نظر ا کوهری

تاریخ کوهری حقده هنوز سوزینی سویله‌مه‌دی ، بو بویوک تورک شاعرینه دائر بیلین حقیقت ، اونی بزه ایضاح ایدمه‌جک درجه‌ده کوچو کدر . کوهرینک خطوط هویتی ، بوتون تفرعاتیله چیزمک ایچون اُنی زمان بکله‌یه‌جکزر .

کوهرینک یتیشدیک دور ، یاشادینی محیط ، کچریدیک حیات ، اوزون سنه‌لرک آغیر ، صیریلماز سیدرلیله اورتولو اولمخله برابر ، شاعری ، معنوی سیاسیه دماغمزده جانلاندیره‌جق وثیقه‌لر اُلزده‌در . کوهرینک عمرینی ، صفحه‌ صفحه تعقیب ایدمه‌سه‌ک بیله ، بو وثیقه‌لر اونک قلبنک ناصل چاریدینی سویله‌یورلر . انسانک درونی وارلنی یاننده ، خارجی شکلنک ، مادی موجودیتنک نه‌اهمیتی فلیر ؟ تاریخ ، کوهرینک حیاته عائد ایزلری قائب ایتمش ؛ فی‌الحقیقه بو برضاعدر ، فقط اونی اصل آکلاته‌جق اولان اثری ، بو کونک مالیدر . بو قیمتدار خزینه ، قایب اولان ایزک ماتمی اونوتدیراجق بر تسلیدن ده‌ا قوتلی بر سیدره .

کوهرینک اُسکدن ترتیب ایدیلش بر دیوانی وارمی ، یوقی ؟ بیلیمورم . هر حالده اورته‌ده بونک وجودینه شهادت ایدمه‌جک بر دلیل بولامادم . اونک ایچون کوهری دیوانی تشکیل ایدمه‌جک عناصری ، اُسکی مجموعه‌لرک توزلو صحیفه‌لرندن طوبلادم . بونلرک یوکسک یکونی ایچنده اصل کوهری بی صاقلانمش بولویورم .

کوهری بر عاشقدر ، بوتون عاشقار ککی کبی شعرلنده « لیرزم » سحرلی بر جریان
 حالنده آقار . یانیق باغرینک آتشی مایع بر علو کبی کله لرنده سوزولور . کوکلنک
 الهمی منبعندن طاشان بیاض نغمه لرنده احتراصک صیجاق دالنه لری کیزلیدر . کوهری ،
 روزکارک اوکنه قاتیلان قوروشش بر یاپراق سرعتیه سوکیلیسنک آرقه سندن قوشار ،
 بوتون املی « کل رعنا » ، « ملک سیا » ، « نورسته جوان » ، « شاه خوبان » اولان
 یارینه قاووشمقدر . فقط قوشدقجه ، آرادقجه ، قاووشمق ایسته دیکجه ، سودیکنی قایب
 ایدر . اوزمان سسی ، مایوس ، نومید ، خرابیدر .

خی مجنون ایدوب ای صاچی لایلا
 عقل وفکریم آلوب قنده کیدرسک

دیرکن ، دوداقلرنده ، ثولان آرزوسنک آرقه سندن آغلیان بر آهنگ ، بر ماتم آهنگنک
 قانادلری واردر . حیاتی ذره ذره چکیلن بر خسته نک اوکنده وایچنده حس ایتدیکی
 بوشلق نه ایسه ، کوهرینک « شیرین زبان » سز قالدینی زمان کوکلنده حس ایتدیکی
 بوشلق ده اودر . بر خسته ، ثولومه وعدمه یاقلاشدقجه ناصل دها فضله صولار ،
 صارایر سه ، کوهری ده وصال احتمالنن اوزاق دوشدیکجه خسته لانیز ، قدرتسز ، بی مجال
 دولاشیر . آرتق نظمی آجیق بر سرزنش ، نکته لی بر عتابدر .

باغ لطافتده ، عیش وعشرتده
 اغیار ایله هر دم بزم الفتده
 کوهری اسیرک درد فرقتده
 یکی دوستلر بولوب قنده کیده رسک ؟

بومصرعلر ، کوهرینک صیزلایان قلبنک کریمه لیدر . اونلر دوکولدیکجه شاعر
 سکونت بولور ، یاسی آزالیر ، یارینک کزاهنی عفو ایدر ، کندیسنی بر دم آلداتقدن
 صوکر ا بردها دونوب یوزینه باقاییان شیوه کارینی قوجاغندن آلان فلکه صاتاشیر ،
 فلکدن شکایت ایدر . طالعنک قهرینه بویون اکمش بزم توکل سسسز لکیله ایچندن
 یانار ، هر زرده اولورسه اولسون کوکلنی آواره ، یالکز ، بیکس حس ایدر .
 بیچاره لکنی دوشونور ، دوشوندیکجه جوشار ، آیریلنک نامحدود آجیسنی آکلاتیر .

آیریلق دردینی ایده مم تحریر
 برقدی طوبایی چوق کوردی فلک
 بو باغ عالمده بن بر بلبله
 بر غنجه رعنائی چوق کوردی فلک

عاقبت ترك ابتدی اول قاشی قاره
 آیرلام نه کور آلن ، نه چاره
 ینه بن مجنونى ابتدی آواره
 بر صاچی لیلای چوق کوردی نلک

کوهرىنك كوكلنده عشق ، بر شعله دركه ، قوتى اونك حياتدن آليز ؛ كوكلرىنى
 صالوب اُمديكى بو حيات يېتمه دكجه سونمز . كوهرى بو شعله نك پنه دائره سنده يالكز
 كندى عالمى كورور ، كندى دنيا سنى سير ايدەر . اونك ايچون ساده بو عالم بياض ،
 بو دنيا آيدىنقدر . بو عالمك خارچنده كى هر نقطه ، هر كوشه كوهرى نه كوره مظم ،
 مشئوم براوچورومدر . كوهرى كندى عالمندن آيىر يلدېنى ، كندى رؤياسندن آيىلدېنى
 آندە بو مظم و مشئوم اوچورومده ئوله جكنى ظن ايدەر . بناءً عليه عشقك جهنمده
 يانسە ، بيك كره يانسە و كول اولسه ده ، ينه او ، كوكلك ايچنده طوتوشان پنه
 شعله نك ضياسندن باشقه ضيا ، حرارتندن باشقه حرارت ايسته مز ؛ كوزلرى بوضياني ،
 كوكلى بو حرارتى حس ايدە رسه مسعودر ، متسيلدر ، آزاده در . عكس تقديرده
 كندى سنى زندانده صانير ، دنيا نك هر درلو نعمتى آياقلىر نه وورولش باصلى بر زنجير عد
 ايدەر . اونجه ذوق ، نعمت ، قلبى ، روحك كوزه لكنه باغلايان ، قلبى ، كوزه لكلك
 آرقه سنده سوروكه يوب كوتوردهن سوكيلى نك صوندينى زهر دولو پياله يى صوكنه قادار
 اچمكدەدر . اونك ايچون كوهرىنك آنجق ئولومله يېته جك اولان عشقنده مفرط
 بر كنجلك سى چينلار :

كوكلك مطلوبى روح روانم
 دونمزم يولكده بيك قان اولورسه
 نه ممكن آيرىلق چيتمادن جانم
 سورم كائنات دشمن اولورسه
 بيهوده بو جسم اودلره باقام
 هر كه ميل ايدوب صوكى آقام
 چالكدن اوزكه ديداره باقام
 قارشيمده يوسف كنعان اولورسه

كوهرى ايچون عشق بر احتياجر . حياتك بيك درلو جلوه سى اوكا بو احتياجي
 اونوتدیر ارامش ، قلبى دائماً سوكيليسنك ياننده قالمش در . غربته دوشنديكى ، يابانچى
 ايللرده دولاشدينى دملرده خاطر لادېنى يالكز ياريدەر . خيالنده يالكز اونك سيا سنى
 بولور ، حافظه سنده يالكز اونك سوزلرى صاقلار ، ساده اونی دوشونور ، اوندن

بحث ایدر . صانکه فرقتک آجیلغی طاتدقچه عشقی زیاده لشر ، درینلشر . کوزده لک
یارنده ، ذوق یارنده ، علاج یارنده ، تسلی یارنده در . اوندن اوزاق بولوندقچه بیچاره لکنه
آغلار ، بوصیجاق کوز یاشلارنده نه حریص برتمنی یازیلیدر . یارندن آیری یاشایه میه جغنی
بیلیم قاچنجی دفعه بردها آکلارکن عشقی تکرار یانه یانه اظهار ایدر :

بکا یاردن واز کچ دیرلر
بن کچرم کوکل کچز
اڭناده سی چوقدر دیرلر
بن کچرم کوکل کچز .
عشقه دوشدم نه چاره
صاناششم آه وزاره
چکرلرسه بنی داره
بن کچرم ، کوکل کچز .

مع مافیه عشقی ، قلبنده برآجی کی ، آچلق وطوقلق حسی کی طبیعی برصورتده .
طویدینی حالده کوردیکی وفاسزلقلر ، چکدیکی جفالر ، اضطرابلر ، کوهری بی ، کوکلنی
آلانه قارشی لاقید ، انصافسز و دشمن یامشدر . شاعر عشقیله اکلنه کوزده لک اوندن .
وفاسزلق کوردکجه استغنا کوسترمش ، درونده یانان آتشی هیچ قالله آلمیه رق سوکیلسنی
اونوتمغه ، اونی برکنارده ترک ایتکه قادار وارمشدر :

نه قیاس ایدرسک بهی بی وفا
شو دنیا ده سنسز اولامازییم ؟
نیجه بر جفالر آلیرسک بکا
بن قول اولوب سلطان بولامازییم ؟

کوهری دائماً اوچ شیذن شکایت ایدر . بونلرک بری فرقتدر . فی الحقیقه کوهری ،
عشقک وصال دقیقه لرینی یاشامش کورونمز . بالعکس وصاله صوصامش اولماسنه رغماً
عطشی تسکین ایدرک بر بوسه یله ، نه دوداقلرینی ، نه ده کوکلنی تطمیر ایدر مه مش ،
دائماً اوزاق بر خیال آرقه سندن آغلامش ، ایکله مش ، بر منبعه یاقلاشدقچه کیریه مش ،
الحاصل وصال میوه سنک مایخوش و سرین عصاره سنی طادامامشدر . بونک ایچون
فرقتدن شکایتده حقیلدر .

قور تولامام اون نسته نک آئندن

بری فرقت ، بری غربت ، بری عشق

دیدیکی زمان ایچی نه یانیق ، سسی نه حزنلیدر . بوایکی مصرعنی اوقورکن انسان ،
کوهرینک یوزنده کی درین آلم چیزکیلرینی ، فرقتک ، غربتک ، عشقک چیزدیکی مشبوم

خطری کوریر کی اولور؛ بو خطرده کویا شاعرک سرنوشتی کیزلیدر. اختیار و نومید بر روحک، حیاتک طاندیغی قیزیق، دوکوک حظلرندن صوکر ا حسن ایتدیکی یورغونلق ایچنده صاقلایمادیکی صوگ شکایتی، منبعی فلا کتده، اضطرابده، فاجعه ده بولان صوگ فریادی، بومصرعلرده اوقونمورمی؟ عشق، فرقت، غربت... هربری اوزون وزهرلی برماجراي حکایه ایدن بواوچ کله، کوهرینک حیاتی اجمال ایدن یکوندر. کوهرینک عمرنده، عشق بر چول، غربت براوچوروم، فرقت ثولومدر. کوهری دائماً بوچولده دولاشمش، بواوچورومده ایکله مش، بو ثولومک ذوقی طامشدر. شاعرک دنیاسی ظن ایدیلیرکه ایشته بوندن عبارتدر. کوهری عشقک چولندن، غربتک اوچورومندن چیقوب قورتولاماش، فرقت دینن ثولومله بورلرده تماسه کلشدر. بوندن دولای کوهرینک کوزلری باشقه هرکوشیه فاپالی قالمش، خیالنده نه طبیعی بر منظره، نه دینی بر حرکت، نه اجتماعی بر حادته هیچ بر ایز بر اقامامشدر.

عشدر بنی سودا ایله سوبله تن
فرقتدر اود ایله سینهم داغلانان
غربتدر کوزمندن قانلر آقینان
.....

کوهری بوتون عالمه، عشقک، غربتک، فرقتک حدودی خارچنده قالان طبیعته قارشى بسله دیکی قیدسزلق آراسنده براییکی دفعه کندینی خاطرلامشدر. فقط بو خاطر- لاییشده مستقل بر بئک حسی آرامق بیهوده در. اگر کوهری بر نیاز ایله آللرینی سوکیلسنه دوغری قالدیرمق احتیاجنی حسن ایتمه سیدی، بلکه ده کندینی تماماً اونوتوب کیده جکیدی. شیوه کارندن وفاتنی ایدرکن وارلغنی خاطرلایان شاعر، بر تسلی حالنده شو ایکی بیتى ترنم ایدیور:

کوهری به یار اول آى شیوه کارم
تا که لذت بوله نظم و کفتم
اهل دل اولانلر کوروب اشعارم
هر سوزی بر در یکتا دیسونلر

بو ایکی بیتله کوهری، ایلاک و صوگ دفعه کندندن بحث ایتش، حیاتنک ایزینی عادتاً، هنوز یاشارکن بالذات سلیمشدر. تاریخ بوایزی یاقالانجهیه قادار بزاونی، نظملرنده چاریان قلیله آکوب تعزیر ایده جکز.

۲۰ کانون ثانی ۱۳۴۰

محمد خالد